



Eiche

Die Eiche ティ・アイへ

Japanisch-Deutsche Gesellschaft in der Präfektur Chiba

事務局 〒274-0822 船橋市飯山満町2-518-1 第二ワールド ナーシング ホーム内

TEL.047-461-9111 FAX 047-461-7010

チター演奏会とワインの会



右より挨拶する桜田衆議院議員、加藤会長、宮藤常任理事



右より内藤先生、吉崎さん、吉野さん、寺田氏、吉野さん

その後お楽しみのお引きがおこなわれ、高価なワインやオリゴ糖(ポーション二袋)等の当選に会場がわいた。帰りには参加者に「オリゴのおかげ」のお土産が配られた。内藤先生は、同封のチラシの通り第十七回チター演奏会を行いますのでご希望の方はお申し込み下さい。尚、花井理事よりベテール日本庭園募金の呼びかけが行われ、参加者よりも寄付がありました。

演奏会の後、会場のスペースの関係でそれぞれの協会毎に二つのグループに分けて記念撮影を行ったあと、ワインの会に移り、会場の大テーブルに用意された料理を味わいながらドイツワインやビールを堪能しつつ和やかな時を過ごした。

今回の曲目は、牧場の山小屋、チロルの子守うた、ハルスター・ベルガー、エンガディン古謡、なつかしのワルツ、水色のやぐるま草などのほか、プログラムにはなかった第三の男も演奏され、また、エーデルワイス、ローレライ、野ばらなどは参加者が用意された楽譜を見ながら合唱するなど会場は大いに盛り上がった。

演奏者は、日本チター協会会長の内藤敏子先生(当協会理事)と吉崎ゆみ子さん・吉野房子さんの他、ハックブレット奏者として寺田進氏(吉崎さんの実父)と吉野智恵さん(吉野さんのお嬢さん)でフルート奏者も兼ねる)の皆さん。

さる七月十五日(土曜日)の午後、千葉県日独協会恒例の第四回チター演奏会とワインの会が柏市の「ゆうゆう倶楽部TOMO」で開かれた。当日は、柏市出身の桜田衆議院議員をはじめとする会員とその家族及び知人三十二名並びに日本チター協会の皆さんら二十四名で演奏者を含めると六十一名となり、盛会となった。

<ベテール日本庭園募金結果>

右記の方々より総額 35,000 円の寄付を頂きこれに協会より 10,000 円を加え 45,000 円となりました。ご協力感谢您いたします。(敬称略)

花井 清、綿貫 尚、伊東 惇子、鈴木 一江、中嶋 昭、丸山 緑、丸山 暁子、加藤 吉昭、矢部 享子、平田 英男、古倉 克巳、横田 武子、宮藤 宏、村上 啓子、永治 敦子、下川 はつ江、村上 孝子、今村 美也子、金谷 誠一郎

<ギター演奏会>



当協会の皆さん。最前列左端 谷村 政次郎氏



ギター協会の皆さん

～今後の催し物案内～

★お申し込みは、同封の返信はがきにて★

1. 講演会とビール祭り

- ◆ 日時：9月9日(土) 14:00～17:00
- ◆ 場所：タタンカ(047-426-4141) JR 総武線船橋駅西口出て20m左折20mの右側
- ◆ 講演：「イチョウとケンペル」講師 柴田松太郎氏(会員、古生物研究者/元東京都立鷺宮高校教諭) 14:00～
- ◆ ビール祭り：レーバンプロイ&アコーディオン生演奏(土生氏)による合唱と食事 15:00～
- ◆ 会費：4,000円

2. ドイツ留学生とのバス旅行(主催：(財)日独協会)

昨年東海村臨界事故により中止となった水戸偕楽園・講道館への日帰りバス旅行を行います。ヴァルナー海軍大佐御夫妻も参加予定。

- ◆ 日時：10月14日(土) 7:45a.m. 東京駅丸の内南口丸ビル(建築中)前集合
- ◆ 会費：6,500円(バス代、食事代他)

3. 講演会とドイツワイン試飲会

昨年、大変好評を得たワインの試飲会を下記の要領で行います。(定員30名)

- ◆ 日時：10月21日(土) 13:00～16:30
- ◆ 場所：船橋東部公民館(JR津田沼駅東口下車3分)
- ◆ 講演：「現代の心の病・うつ病」(仮題)千葉県精神保健福祉センター次長 柳橋先生
- ◆ 試飲会：和田氏(東京八重洲口入船屋/日本で二人目のワインマイスター)による説明付き。
- ◆ 会費：2,500円(軽食代含む)

—NEWS—

沖縄に日独協会創設(6月30日)：明治6年、ドイツの商船が台風により宮古島沖で遭難。島民が10名の船員のうち7名を救助。その後明治9年当時のカイゼル1世が記念碑を贈った。これがきっかけとなり、今回沖縄サミットに来日したシュレーダー首相は同島を訪問。(7月21日)下記の通りメッセージを贈られた：

「宮古島の皆様のご歓待とドイツを大切に思っ下さるお気持ちに対し感謝いたします。皆様のご計画の全てが成功を収められますよう常にお祈りし、合わせて素晴らしいお子様達の良き将来を念じあげます。」

会員消息

1) 去る6月25日の衆院総選挙では、白井日出男氏(千葉1区、自前・元防衛庁長官・法務大臣)及び桜田義孝氏(比例区、自前・元衆院大蔵委決算行政監視委員)が当選されました。おめでとうございます。

2) 訃報

当協会設立のきっかけとなった習志野のドイツ軍人墓地墓守を二代にわたり続けていただいた石崎満氏(理事・石崎産婦人科医院院長)の奥様由起子様が6月14日逝去されました。謹んでご冥福をお祈り致します。

3) 谷村政次郎氏(会員・元海上自衛隊音楽隊第11代東京音楽隊長、現吹奏楽史研究者)が「行進曲『軍艦』百年の航跡」(大村書店、本体価格1,800円)を出版。瀬戸口藤吉により作曲された「軍艦」は明治33年に初演され、同36年にレコード録音された。今年はその初演から100周年で、これを記念してその誕生秘話から日清・日露・太平洋戦争での演奏の逸話、「侵略の象徴」という誤解を膨大な資料で解き、真実の姿を浮かび上がらせたドキュメント。